

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 999.061.03,**

созданного на базе Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского», Министерство науки и высшего образования РФ, Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Нижегородский государственный педагогический университет им. К. Минина», Министерство науки и высшего образования РФ, Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарева», Министерство науки и высшего образования РФ, по диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета от 5 ноября 2020 г. № 22

О присуждении У Ляньлянь, гражданке КНР, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Парные именованья в современном русском языке» по специальности 10.02.01 – русский язык принята к защите 10 августа 2020 года (протокол заседания № 13) диссертационным советом Д 999.061.03, созданным на базе ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского», Министерство науки и высшего образования РФ, ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный педагогический университет им. К. Минина», Министерство науки и высшего образования РФ, ФГБОУ ВО «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарева», Министерство науки и высшего образования РФ, 603950, г. Нижний Новгород, пр. Гагарина, д. 23, приказ № 65 н/к от 4 февраля 2016 г.

Соискатель У Ляньлянь, 1987 года рождения, в 2012 году окончила ФГБОУ ВО «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых». В 2019 году окончила заочную аспирантуру ФГБОУ ВО «Владимирский

государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых», работает старшим преподавателем кафедры английского языка ФГБОУ ВО «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых», Министерство науки и высшего образования РФ.

Диссертация выполнена на кафедре русского языка ФГБОУ ВО «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых», Министерство науки и высшего образования РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Пименова Марина Васильевна, ФГБОУ ВО «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых», кафедра русского языка, заведующий кафедрой.

Официальные оппоненты:

Лагузова Евгения Николаевна, доктор филологических наук, профессор, ФГБОУ ВО «Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского», кафедра русского языка, заведующий кафедрой;

Романова Татьяна Владимировна, доктор филологических наук, профессор, ФГАОУ ВО «Национальный исследовательский университет “Высшая школа экономики”», Нижегородский филиал, департамент прикладной лингвистики и иностранных языков, профессор, – дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация Государственное образовательное учреждение высшего образования Московской области «Московский государственный областной университет», г. Москва, в своём положительном заключении, подписанном Шаповаловой Татьяной Егоровной, доктором филологических наук, профессором, заведующим кафедрой современного русского языка, указала, что диссертация представляет собой самостоятельное оригинальное исследование, посвящённое актуальной теме, концепция автора убедительна, доказательна, достоверна. Работа отвечает требованиям пп. 9-14 «Положения

о присуждении ученых степеней». У Ляньлянь заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Соискатель имеет 6 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 6 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 4 работы. Научные работы представляют собой статьи в научных журналах, материалах научных конференций. Общий объём публикаций составляет 3,833 п.л., авторский вклад составляет 85 %. В диссертации использованы только результаты, полученные лично соискателем. Недостоверных сведений об опубликованных соискателем ученой степени работах не выявлено. Наиболее значимые научные работы:

1. У Ляньлянь. Парные именованья и смежные явления в современном русском языке // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Русская филология. – 2016. – № 5. – С.145–157.

2. У Ляньлянь. Семантические и структурные особенности парных именованья в современном русском языке // Известия Смоленского государственного университета. – 2018. – № 2 (42). – С. 169–177.

3. У Ляньлянь. Функционирование парных именованья в современном русском языке // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. – 2020. – Том. 11. – № 1. – С. 102–119. (в соавторстве с М.В. Пименовой; доля авторского участия — 50%).

4. У Ляньлянь. Внутригородская ономастическая лексика как отражение истории русского языка (на материале парных именованья и двандва в коммерческих урбанонимах) // Русский язык за рубежом. – 2020. – № 1 (278). – С. 60–65 (в соавторстве с М.В. Пименовой; доля авторского участия — 50%).

На диссертацию и автореферат поступили отзывы Арискиной Ольги Леонидовны, доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры русского языка как иностранного ФГБОУ ВО «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет имени Н.П. Огарева»; Ерофеевой Ирины Валерьевны, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры русского языка и методики его преподавания Института филологии и межкультурной коммуникации ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет»;

Королевой Инны Александровны, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры русского языка ФГБОУ ВО «Смоленский государственный университет»; Красиной Елены Александровны, доктора филологических наук, профессора, профессора-консультанта кафедры общего и русского языкознания филологического факультета ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов»; Соловьева Алексея Николаевича, кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры гуманитарных и математических наук ФГБОУ ВО «Смоленская государственная сельскохозяйственная академия»; Шулежковой Светланы Григорьевны, доктора филологических наук, профессора кафедры русского языка, общего языкознания и массовой коммуникации ФГБОУ ВО «Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова».

Все отзывы положительные. Авторы отзывов отмечают актуальность и важность исследования (Красина Е.А., Королева И.А., Арискина О.Л., Ерофеева И.В.), его научную новизну (Красина Е.А., Королева И.А., Ерофеева И.В., Шулежкова С.Г.), логичность и структурированность (Королева И.А.), оригинальность, практическую и теоретическую значимость (Красина Е.А., Королева И.А., Ерофеева И.В., Шулежкова С.Г.), обоснованность и аргументированность выводов и убедительность анализа текстов (Красина Е.А., Ерофеева И.В.), широкую методологическую базу исследования (Красина Е.А., Королева И.А.), огромный массив проанализированных материалов – более 80 тысяч контекстов из разнообразных современных источников (Красина Е.А., Королева И.А., Соловьев А.Н.). Особо отмечено описание коммерческих урбанонимов во Владимирском крае (Королева И.А., Шулежкова С.Г., Соловьев А.Н.). По мнению авторов отзывов об автореферате, диссертация У Ляньлянь представляет собой серьёзный, обоснованный, оригинальный научный труд, целостное концептуальное исследование. У Ляньлянь заслуживает

присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

В отзывах высказаны следующие замечания: О.Л. Арискина указывает, что у предлогов нет функции соединения однородных элементов, а также отмечает, что в качестве примеров «переходных» единиц в автореферате приводятся общеизвестные фразеологизмы. Е.А. Красина отмечает, что при формулировании актуальности исследования не надо было ограничиваться тремя «не», а стоило указать на появление особого вида парности и на наличие 11 моделей формул-синтагм. А.Н. Соловьев считает, что ряд примеров (взгляд и нечто, пан или пропал...) не иллюстрируют появление новых продуктивных моделей, а являются окказиональными парными именованиями. С.Г. Шулежкова предлагает создать специальный словарь парных именований русского языка, а также задает вопрос: всегда ли значения фразеологизмов образуются на основе метафорического переноса? Также она оспаривает мнение о невозможности замены компонентов фразеологизмов.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается направлением их исследований, близких к теме диссертации, компетентностью в данной отрасли науки, способностью определить научную и практическую ценность работы, наличием публикаций, соотносимых с проблематикой диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

*разработан* новый подход к изучению семантики, структуры и функционирования современных устойчивых сочетаний – парных именований;

*предложено* многоаспектное исследование парных именований в современном русском языке; уточнено, что парные именования представляют собой устойчивые сочетания, состоящие из двух соединенных сочинительной связью и принадлежащих к одной части речи равноправных

компонентов, выражающих единое синкретичное значение; показаны семантические и структурные особенности таких единиц в современном русском языке; расширено представление о спорных вопросах семасиологии и фразеологии;

*доказано*, что семантическая особенность парных именовании в современном русском языке по сравнению с древнерусским периодом не изменилась: они также выражают единое синкретичное (нерасчлененное) значение;

*введена* в научный оборот типология структурных моделей парных именовании в современном русском языке (выделено 11 типов).

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

*доказана* семантическая, структурная и функциональная значимость парных именовании в современном русском языке;

применительно к проблематике диссертации результативно *использованы* компаративистский, компонентный, оппозиционный, сравнительно-сопоставительный, индуктивный, дедуктивный, описательный, а также структурно-семантический и описательно-сопоставительный методы анализа;

*изложены* дифференциальные структурно-семантические признаки парных именовании, определяемые путём их отграничения от смежных лингвистических явлений;

*раскрыты* сущностные характеристики парных именовании: семантический синкретизм при наличии двух сигнификатов; однозначность-многозначность единиц; синонимические, антонимические и гипонимические отношения компонентов парных сочетаний и др.;

*изучено* функционирование парных именовании в современном русском языке: описано содержательное и формальное варьирование, использование двухкомпонентных устойчивых единиц в урбанонимии; представлены семантические типы парных именовании, их частотность, варьирование, аналог в английском языке, перевод на китайский язык;

*проведена* модернизация методики изучения парных именований.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

*разработан* алгоритм сопоставления парных сочетаний в разных языках, что является важным методическим компонентом для практики преподавания русского языка как иностранного;

*определены* дифференциальные структурно-семантические признаки парных именований путём их отграничения от смежных лингвистических явлений;

*создана* база конкретного языкового материала, который может быть использован на занятиях по русскому языку как иностранному, а также в лексикографической практике;

*представлены* материалы, которые могут быть использованы в вузовских курсах «Лексикология», «Фразеология», «Морфология», «Синтаксис», а также при разработке спецкурсов, посвященных вопросам теории номинации, когнитивной лингвистики, ономастики, герменевтики и др.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

теория, представленная в работе, *согласуется* с научными концепциями современной семантики, лексикологии и фразеологии, изложенными в трудах Ю.Д. Апресяна, Н.Д. Арутюновой, В.П. Жукова, Анны А. Зализняк, Ю.Н. Караулова, В.В. Колесова, Б.А. Ларина, В.Н. Телия, Е.Н. Лагузовой, Т.В. Романовой и др.;

*идея базируется* на достижениях в области исследования устойчивых парных именований с опорой на теорию семантического синкретизма, изложенную в трудах В.А. Баранова, В.В. Колесова, М.Вас. Пименовой, М.В. Артамоновой, И.А. Антиповой, К.М. Богровой, Е.Ю. Рыкина, Н.В. Пилипенко и др.;

*использован* обширный языковой материал: 86863 контекста, извлечённых методом сплошной выборки из художественной литературы (с

XIX в. до настоящего времени), фразеологических словарей, баз текстов сайта «Национальный корпус русского языка» (НКРЯ – www.ruscorpora.ru) и поискового сервиса Яндекс (www.yandex.ru) в сети Интернет;

*установлено, что выводы диссертационного исследования соответствуют его содержанию, а его основные положения полно представлены в опубликованных работах;*

*использованы традиционные и современные методы сбора и обработки научной информации.*

Личный вклад соискателя состоит в сборе, систематизации, осмыслении и введении в научный оборот материалов, связанных с темой диссертации, в формировании методологической базы, научной концепции и структуры исследования; в апробации результатов исследования на научных конференциях, в подготовке научных публикаций.

На заседании 5 ноября 2020 года диссертационный совет принял решение присудить У Ляньлянь учёную степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

При проведении открытого голосования диссертационный совет в количестве 19 человек, из них 8 докторов наук по специальности 10.02.01 – русский язык, участвовавших в заседании, из 25 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 19, против – 0.

Председатель  
диссертационного совета

Рацибурская Лариса Викторовна

Ученый секретарь  
диссертационного совета

Юхнова Ирина Сергеевна



5 ноября 2020 года